



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

Messieurs les Fumeurs!

Faites venir la liste de prix circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Achigan, Comté L'Assomption, P. Qué.

MAISON A LOUER

Bonne maison de 5 appartements, toutes commodités voulues, située rue St-François, en arrière de chez Eddie Soucy, S'adresser à Mme Henri LAVOIE, 982-1-21-8m.

LAIT A VENDRE

Les familles qui désirent du bon lait sont priées de s'adresser à Fred LACOMBE, chemin de St-Hilaire, téléphone 2700-22, Verret Office, N. B. 982-3fs-8m.

Consultez:

H.L. SORER ASSURANCES GENERALES

Automobiles — Feu Maladies et Accidents Plate Glasses — Etc.

representant spécial — de la —

MARITIME LIFE Assurance Company

Pour détails fournis avec promptitude et satisfaction écrivez ou téléphonez à

Phone 197 — Casier Postal 612 EDMUNDSTON, N.-B. 2e Etage, Edifice David

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la

PHARMACIE BREAU

Advertisement for BEAUCHE SPECIALTY CO. featuring a large 'GRATIS' sign and a list of products including watches, jewelry, and optical goods.

COLLEGE DU SACRE COEUR

TABLEAU D'HONNEUR

Ier Degré—Sylvère Arsenault, Albéric Albert, Edmond Aucoin, Adélar Arsenault, Eugène Babin, Almé Blanchard, Victor Blaquière, Irénée Bouchard, Emile Boucher, Richard Boule, Oscar Bourque, Léandre Chiasson, Ernest Cléroux, Léopold Cormier, Réal Corrivault, Edgar Comeau, Adolphe Cormier, Mathieu Cormier, Patrice Cyr, Rodolphe Cormier, Edgar Després, Gérard Dubé, Louis Duguay, Rodolphe Doucet, Cyr Dubé, François Dumaresque, Lionel Daigle, Méléme Daigle, Cyrille D'Amours, Roméo D'Amours, Emile Després, Laurent Doucet, Rodolphe Doucet, Etienne Duguay, Jean Duguay, Gérard Forest, Edouard Gaudet, Gérard Guatreau, Wilfrid Goulette, Léon Gagnon, Valmont Godin, Gérard Labrie, Léville Laforge, Antoine Leblanc, Gordon LeCoffre, Léandre LeGresley, Nérée Levesque, Gérard Léger, Joseph LeGresley, Oswald Léger, Albert Magee, Eugène Michaud, Burton McCluskey, Léo Murphy, Georges Michand, Sixte Poirier, Joseph Potvin, Philippe Pérusse, Edgar Robichaud, Gélas Robichaud, Judson Roy, Gérard Richard, Joseph Robin, Hénric Richard, Omer Richard, Médéric Robichaud, John Somers, Raymond Savoie, Fidèle Thiébaud, Joseph Thériault, J. Roch St-Laurent, Ethelbert Vautier.

LIVRES ET REVUES

LA RUCHE ECOLENIERE

Le numéro du 1er mai de "La Ruche Ecologique" vient de nous arriver. Il présente un cachet spécial intéressant et artistique. Signalons deux belles gravures en couleurs: L'automobile de papa et la fille du martyr. On lira avec

ger, Yvon Leger, Claude Levesque, Roméo Lanteigne, Dosthée Mathot, Raoul Mansour, Claude Morais, Louis Perron, Switbert Pérusse, J. Louis Pélouquin, Arthur A. Richard, Ligori Richard, François Richard, Philippe Rayémond, Vivtor Raymond, Edouard Richard, Armand Rioux, Eloi Robichaud, Emery Richard, Lucien Saindon, Alexandre Savoie, Yvon Savoie, Roméo Simard, Alphonse Sommany, Georges Burette, Roger Sirois, Thomas Sirois, Arthur St-Laurent, Léo Vachon, Louis Verret.

CLEANERS

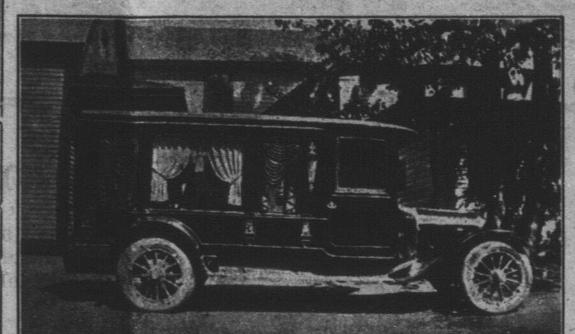
Advertisement for CLEANERS DYERS featuring an illustration of a cleaning machine and text: 'AVEZ-VOUS EXAMINE votre Garde-Robe? Cette robe, ce manteau ou ce costume de l'an dernier... c'est votre avantage de l'user, madame. Et vous le pouvez... avec notre aide. Nn nettoyage d'experts vous surprendra de notre ouvrage. Téléphone 32-21'.

Advertisement for R.H. RICHARDS: 'Collection et livraison dans toutes les parties de la ville. R.H. RICHARDS 27, rue de l'Eglise en face de Larlee's Electric shop EDMUNDSTON, N.-B.'

Advertisement for Lover's Form: 'LE FAMEUX CORSET Sans baleine—avec brassière SANS ACIER SANS BALEINE SANS AGRAFES SANS LACETS LAVABLE Assis ou debout, penchée comme vous le voulez, le Corset "Lovers-Form", donne une glorieuse liberté d'action—reste toujours en place et s'ajuste bien. CHAUSSURES Large assortiment de Chaussures pour hommes, dames et enfants comprenant les plus récentes nouveautés. En Vente Chez: FRED T. LAJOIE Marchand Général EDMUNDSTON — N.-B.'

Advertisement for Alfred B. Pelletier: 'ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE Manufacturier de Monuments et d'Épithaphes de toutes sortes. ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. '30.'

A Votre Service...



Cette vignette représente le corbillard-automobile que j'offre à la disposition du public et qui se distingue par caractère religieux.

A. BOUCHER DIRECTEUR DE FUNERAILLES 14, rue Canada — Téléphone 86-31 EDMUNDSTON, N.-B.

intéret une belle légende canadienne: Le loup-garou et dans la page des petits: Le château de Hog le Rouge; dans le coin des Belles histoires de partout on trouvera une délicieuse légende: A la recherche de la peur; le courrier franco-américain relate la fondation de la ville de Dubuque par les Canadiens français. Dans la page des Avant-Gardes, M. J. Dansereau, Président de l'A.C. J. C., nous parle des activités avant-gardistes, Le R-100 sera bientôt à Montréal, à cette occasion, le Juif Errant nous décrit ce dirigeable géant et la manière dont il traversera l'Atlantique. Reine-Abeille dans son courrier répond à ses petites correspondantes. Dans ce numéro aussi commence le mystérieux roman canadien: La Jongleuse. La Ruche Ecologique paraît tous les quinze jours. C'est la revue par excellence de la jeunesse canadienne. Abonnement: \$100 par année. Envoyez cinq sous en timbres-poste pour un numéro spécimen. Adressez: La Ruche Ecologique, 36, avec Sterling, Montréal.

DEMANDEZ TOUJOURS LES PRODUITS DES 1000 MEMBRES CANADIENS

"Les Produits Martin"

comprenant — Cold Cream — Poudre à toilette blanche — Poudre à toilette naturelle — Poudre Talcum à bébés — Crème à barbe — Savon pour bébés. Onguent Menthol Camphré — Onguent de Moutarde — Onguent pour catarrhe — Tablettes pour Maux de tête — Acide borique — Sel à médecine — Peroxide — Glycerine. Huile à machine à coudre — Poli à meubles "Polish-all" — Poli à Métal "Golden Star" — Presto Cleanser — Bachelor Buttons — Toniques à cheveux. ESSENCES de vanille — Ananas — Fraises — Gingembre — érable — orange — aux noix — à la canelle — cerise — Colorant rouge — Lemon Pie Filling — Cocoanut Filling. EPICES: cannelle — muscade — clou de girofle — moutarde — gingembre — épices mélangées — poivre noir — Poudre à pâte — Essence de vin de gingembre. Tonicque Peuplier — Remède des Familles — Winter Green Salve — Liniment Martin — Huile de Ricin — Huile de Foie de Morue — Huile camphrée — Wintergreen camphré — Huile d'olive — Camphre. Demandez ces produits à votre marchand. S'il ne les a pas écrivez directement à: P. W. MARTIN, — Edmundston, N.-B.

FUMEZ LE TABAC

A.M.I.E.L.

La Cie de Tabac Terrebonne TERREBONNE, Qué.

Cultivateurs et manufacturiers de tabacs canadiens, en existence depuis 10 ans; offrant en vente grand nombre de variétés de tabacs de qualité extra. Avec Progrès Constant en affaires. j.n.o.—23j.



MM. LES SECRETAIRES D'ÉCOLES A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.-B.

HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE — Papier à clavigraphes, à copie, rubans à clavigraphes, papier carbone, classeuse filière, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B. 25a—j.n.o.

L'AFFAIRE LA PLUS IMPORTANTE DU MONDE

POUR VOUS-MEME

- 1. Un plan systématique d'économie vous assurant l'argent nécessaire pour les occasions ou les circonstances imprévues. 2. Un bon crédit et une garantie collatérale convenable pour contracter des emprunts, même en temps de crise financière. 3. Un revenu chaque fois que, par suite d'invalidité, vous pourriez être empêché de travailler au delà de quelques semaines, ce revenu étant payable aussi longtemps que dure l'invalidité. 4. Un revenu pour le reste de vos jours, commençant à 55, 60, 65 ou 70 ans, suivant l'arrangement fait. SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada Canada's Leading Life Co. Ass. en force: \$2,400,000,000 Actif: \$568,000,000. G. T. KENNEDY représentant local EDMUNDSTON, N.-B. Rue de l'Eglise — Tél. 120-21

"LE MADAWASKA"

Parait tous les Jueuis ABONNEMENT Canada, 1 an \$1.50 Canada, 6 mois .75 Etats-Unis, 1 an \$2.00 Etats-Unis, 6 mois \$1.00 L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange. ANNONCES Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.: 1ère insertion — 50c Insertions subs. 35c Annonces commerciales passagères — 25c le pce. Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande. Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérail, etc.



MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre.—Demandez les prix et voyez les différents modèles. Service d'Ambulance Voiture automobile moderne. Service Jour et Nuit Téléphonez 138-31 J.-B. COTE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCE Fél.: 138-31 Edmundston, N.B.



POUR LE DEUIL

Cartes Mortuaires Feuilles Mortuaires Bouquets Spirituels Offrandes de Messes Cartes de Sympathies Cartes de Remerciements pour Sympathies Papier à lettre à bordure noire. LE MADAWASKA rue de l'Eglise. Casier 159 Edmundston.

LES CACHOTS D'HALDIMAND

Grand Roman Canadien Inédit Par JEAN FERON "Tous droits réservés, 1925, par Edouard Grand, 152, Ste. Elisabeth, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

(Suite) Passé la place et en entrant dans la rue Champlain, il y avait en plein milieu de la chaussée un immense trou d'eau et de boue que piétons et charretiers évitaient avec beaucoup d'attention. L'ivrogne marchait vers le trou, toujours proférant des jurons à l'adresse des Canadiens. Sur l'entrelait il croisa un ouvrier canadien, espèce de colosse au visage bon enfant, qui feignit de ne pas voir ni entendre le pochard écossais. Mais celui-ci, comme s'il eût craint de renverser dans le trou, fit un pas de côté et heurta rudement le canadien. Et lui, croyant que l'écossais voulait s'engager chicaner, le saisit aux épaules, le souleva et le jeta dans le trou. L'eau et la boue jaillirent de tous côtés éclaboussant les vêtements. L'ivrogne avait poussé un hurlement ressemblant à un cri d'agonie. Malgré les éclaboussures, des applaudissements saluèrent le geste de l'ouvrier. L'écossais, trop ivre pour se

dispenser. Les soldats se mirent en marche, le fusil en avant, la baïonnette au clair. Une imprécation de colère jaillit de la bouche du peuple qui massa davantage pour faire barrière aux soldats anglais. Des gamin, des ruelles avoisinantes, lancèrent aux soldats des pierres. Très irrité, Foxham commanda un feu de mousqueterie. Mais au moment où les soldats épauletèrent leurs fusils, au moment où l'ordre de l'officier anglais faisait éclater parmi le peuple allait se jeter contre les balles et contre les baïonnettes, une voix française, forte et vibrante, domina tout à coup les cris et les clameurs: —Frères canadiens, l'heure n'est pas venue de chasse de notre potrie cette soldatesque étrangère... dispersez-vous! An son éclatant de cette voix le silence s'était fait. Tout les regards, ceux du peuple et ceux des soldats anglais, s'étaient fixés sur un jeune homme qu'on apercevait juché sur le comble d'un maraicher. Ce jeune homme paraissait avoir de vingt-huit à trente ans. Il était grand, bien fait, et sa taille athlétique paraissait donnée d'une vigueur peu commune. Il était même élégant, drapé qu'il était dans une sorte de lévite grise dont les larges basques tombaient jusqu'à ses genoux. Il portait une casquette noire, des guêtres à ses jambes et des souliers à cuir verni à ses pieds. Sur sa tête était posé un chapeau de feutre noir, de forme ronde et à larges bords. L'un de ses bords était relevé et retenu

rosace blanche au centre de la calotte du chapeau par une queue jaillissant la fleur éclatante d'un lys rouge. Sur ses épaules tombaient les longues boucles de cheveux châtain et soyeux. Ses yeux étaient très noirs, très mobiles, très perçants. Sans être grovoco, son attitude était digne et grave... l'imposant, il dominait. Or, le peuple regardait ce jeune homme non pas tant avec admiration comme avec stupeur... la stupeur était inouïe, car le peuple demeurait comme statufié. Peu à peu, cependant, les bouches comprimées par l'étonnement se mirent à remuer tout bas, un souffle circula, et l'on aurait pu saisir ces paroles à peine balbutiées: —Quoi! c'est Saint-Vallier? —Mais non... ce n'est pas possible! —Il est prisonnier aux casernes des Jésuites depuis un an! —Pourtant... si je n'ai pas la berlue, c'est lui! —Je le reconnais bien aussi! —Ah! c'est donc lui, le fameux Saint-Vallier? —Ca, au moins, c'est un brave! —Quel homme... pour avoir trouvé le moyen de sortir de son cachot! —Ca m'étonne pas mal... on ne sort pas ainsi des Cachots d'Halldimand! Pendant que ces commentaires étaient chuchotés d'une oreille à l'autre, le jeune homme, de son point d'élévation, avait jeté un regard ardent vers le balcon de l'auberge où se tenait toujours, comme indifférente à tout ce qui se passait sous ses yeux, la belle

jeune fille que l'officier anglais avait saluée de son épée. Or, le regard du jeune homme et celui de la jeune fille se rencontrèrent et il y eut comme un échange de pensées entre elle et lui. Puis elle sourit, et lui répondit également par un sourire. La foule, un instant médusée, reprénaît vie. Le jeune homme descendit du comptoir... on l'entoura, des mains saisirent ses mains pour les serrer. Il murmura quelques paroles ardentes, la foule s'écarta respectueusement, un passage se fit et le jeune homme parut prendre la direction de l'auberge. Mais il avait à peine fait dix pas qu'il trouva devant lui l'officier du bataillon, le lieutenant Foxham. —Bonjour, monsieur Saint-Vallier! prononça Foxham avec un sourire ambigu. Le jeune homme s'était arrêté tout net et un moment il parut se troubler. Mais ce ne fut que l'affaire d'une seconde. Il darda ses yeux noirs et perçants dans les regards de Foxham et demanda avec un sourire ironique: —Pourquoi m'appellez-vous Vallier? —Parce que je vous reconnais! —Vous êtes fou, monsieur!... Saint-Vallier est prisonnier de votre général-gouverneur! —Il l'était, mais... —Mais... —Il ne l'est plus, à ce qu'il paraît! Le peuple à nouveau se pressait autour de ces deux hommes. —Arrière, peuple!... Soldats! Les soldats, qui avaient un mo-

ment abaissé leurs fusils, épauletèrent de nouveau. —Monsieur, dit le jeune homme d'une voix frémissante, prenez garde de donner un ordre qui vous coûterait cher! L'officier se mit à rire. —Croyez-vous? dit-il. Et bien! j'en vais donner un qui va bien vous surprendre! —Celui de m'amener, n'est-ce pas? ricana le jeune homme. —Oui, à l'instant! —Faites! L'officier tourna la tête vers ses soldats qui se tenaient à vingt pas de là, prête à obéir au premier signal. Par un geste foudroyant le jeune homme lança son poing à la mâchoire de l'officier, qui tomba sur le pavé comme une masse. Une immense clameur s'éleva, et la foule parut se soulever comme une vague mugissante. Une voix dans le peuple clama: —A bas les Anglais! —Peu! rugit Foxham qui se relevait déjà, écumant de rage insensée. Non! non!... cria-t-il aussitôt avec violence à ses soldats qui épauletèrent leurs fusils... pas sur ce peuple!... sur Saint-Vallier! —Peu! Peu! Mais aucun coup de fusil n'éclata pour la bonne raison que les soldats du regard cherchaient en vain Saint-Vallier, qui avait sagement disparu... L'arrêt disparu en se faufilant à travers de la cohue, alors que retentissait une immense huée à l'adresse des soldats et de leur officier; et cette cohue avait dissimulé la fuite de Saint-Vallier qui s'était dirigé rapidement vers

l'auberge. Là, il s'était arrêté une demi-minute sous le balcon, avait levé son visage énergique et triomphant vers la belle jeune fille qui le dévorait de ses regards admiratifs. —Eh bien! chère Louise, savez-vous où il est? La jeune fille pointa sa longue vue dans la direction d'un petit navire de guerre et dit: —Là... dans ce brick! —Merci... Du bout des doigts le jeune homme envoya un baiser ardent à la jeune fille, s'engouffra dans une allée obscure qui longeait l'auberge sur un côté, pénétra dans une écurie qu'il traversa, sortit sur une ruelle étroite, courut à travers une agglomération de maisons et de baraques et vers la haute-ville. L'incident avait causé un émoi et un cahut terribles; un moment on eût pensé qu'une émeute soufflait sur la basse-ville entière. Foxham, stupeur la rage, avait jeté des ordres rapides à ses soldats qui, par escouades de dix, se répandaient dans toutes les parties de la ville basse pour couper la fuite à Saint-Vallier. Ils fouillèrent vainement tous les coins et recoins, le jeune audacieux demeurait introuvable. Foxham était revenu sur la place et il avait élevé vers le balcon un regard penaud; mais il tressaillit en constatant que la jeune fille qu'il avait saluée, n'était plus là. (A suivre.)